## Poet Lore

A Magazine of Letters

EDITED BY

CHARLOTTE PORTER AND HELEN A. CLARKE

VOLUME XXIII



BOSTON THE POET LORE COMPANY 1912

## Copyright, 1912, by The Poet Lore Company All Rights Reserved

## INDEX TO VOLUME XXIII

## Rew Bear - Winter, 1912

Baron, Lucille, Trans. — For Happiness, A Play		٠					:		81
— Stanislav Pshibishevsky Beckmann, J. H.— Hauptmann and Shakespeare		•	•			•	•	1	56
Browning, The Paradoxical Ethics of — Oscar W	. Firkin	3 .							348
Character Writing in English Literature — Thom Civic Theater, The — James Platt White	nas Erne	st Ra	nkin						42
Civic Theater, The — James Platt White.		٠							320
Decadence of American Culture: Why? - Florer	F H	rrda							64
Decadence of American Culture: Wily: — Florer	ice E. H	yde		*	•		•		O1
Echégaray, José — Madman or Saint, A Play									161
Einarsson, Indridi - Sword and Crozier, A Play						. 4			225
Einarsson, Indridi — Lee M. Hollander									284
Einarsson, Indridi — Lee M. Hollander English Hexameter — H. W. Boyd Mackay Epigram: Life — Schaukal Eventide — Paul Verlaine									139
Epigram: Life — Schaukal									79
Eventide - Paul Verlaine									368
Ewing, Thomas, Jr.—Horace's Ode, IV: 7									80
Feipel, Louis N A Perennial Witticism vs. A S	hakespe	arean	Crux						341
Firkins, Oscar W The Paradoxical Ethics of B	rowning								348
For Happiness, A Play - Stanislav - Pshibisher	vsky								81
Fortune Favors Fools, A Play — Ivan Narodny									305
Fulda, Ludwig — By Ourselves, A Play			- «				1 4		1
Grummann, Paul H Modern European Dram									25
— III Arthur Schnitzler									25
— IV Max Halbe Trans.— Twilight, A Play							*		125
Trans.— Twilight, A Play							•	1.	369
IIII M D III C									125
Halbe, Max — Paul H. Grummann						* .	*		56
Hauptmann and Snakespeare — J. H. Beckmann	1 .								139
Heferenethal The Territory								-	444
Halbe, Max — Paul H. Grummann . Hauptmann and Shakespeare — J. H. Beckmann Hexameter, English — H. W. Boyd Mackay Hofmannsthal — The Two . Hollander, Lee M., Trans. — Sword and Crozier,	A Diam				•				225
monander, Lee W., Trans. — Sword and Crozier,	A Play		•			•			284
— Indridi Einarsson . Horace's Ode, IV: 7 — Thomas Ewing, Jr.		•							80
Horace's Ode, IV: 7 — Thomas Ewing, Jr. Hyde, Florence E.— Decadence of American Cul	W	h 3		•	•			-	64
Tryde, Plotence E.— Decadence of American Cur	ture: vv	ny:				•			OI
Kanawa: A Classical Drama - Motokiyo .									222
atanawa: 11 Classical Diama Wiotokiyo .	•	•		•		•	•		
Lansing, Ruth, Trans Madman or Saint, A Pl	av	- 6							161
of the state of th			•						
Mackay, H. W. Boyd - English Hexameter									139
Madman or Saint, A Play — José Echégaray									161
Meredith, The "Story" in George - Alta Brunt	Semboy	ver							360
Madman or Saint, A Play — José Echégaray Meredith, The "Story" in George — Alta Brunt Mieler, Maria Ossipovna, Trans.— Fortune Favo	ors Fools	, AP	lav.						305
Modern European Dramatists - Paul H. Grumr	mann		17.7						
— III Arthur Schi		1							25
— IV Max Halbe									125
Motokiyo — Kanawa: A Classical Drama .									222
							12 15 -		

Narodny, Ivan — Fortune Favors Fools, A Pla New Drama, The New Drama, The		:								305 145 290 79
Ochiai, T., Trans — Kanawa: A Classical Dra O'Connor, Evelyn — A Possible Source of Sha	ma akespea	are's C	Cultur	e.	:	:				222 114
Paradoxical Ethics of Browning, The — Oscar Perennial Witticism, A, vs. A Shakespearean C Possible Source of Shakepeare's Culture, A — Price, William Raleigh, Trans. — Eventide Pshibishevsky, Stanislav — For Happiness, A Pshibishevsky, Stanislav — Lucille Baron	rux — Evelyr Play	Louis O'Co	onnor							348 341 114 368 81 111
Rankin, Thomas Ernest — Character Writing Rosmer, Ernst — Twilight, A Play Rostrand and Chantecler — Caroline Sheldon				ure	:		:	:		42 369 74
Schaukal — Epigram: Life Schnitzler, Arthur — Paul H. Grummann Sembower, Alta Brunt — The "Story" in Geo Shakespeare, Hauptmann and — J. H. Beckma	rge Me	eredith	1				•			79 25 360 56
Shakespearean Crux, A Perennial Witticism vs. Shakespeare's Culture, A Possible Source of — Sheldon, Caroline — Rostrand and Chantecler Shinnecock Hills — Christine L. Swayne	Evely	Louis n O'C	N. Fonnor	eipel			:		:	341 114 74 221 79
Stork, Charles Wharton, Trans. — Venice . — Epigram: L — The Two "Story" in George Meredith, The — Alta Brus Swayne, Christine Liebeneck — Shinnecock Hi	ife nt Sem	ibowei			:			:		79 444 360 221
Sword and Crozier, A Play — Indridi Einarsso Twilight, A Play — Ernst Rosmer										225 369
Two, The — Hofmannsthal  Venice — Friedrich Nietzsche  Verlaine, Paul — Eventide								-		79 368
Wally, Haya, Trans. — By Ourselves, A Play White, James Platt — The Civie Theater										300 1 320